

## Декларация Инари

Второго конгресса оленеводов мира,  
принятая 22 июня 2001 года

Оленеводы, представляющие оленеводческие народы Европы, Азии и Северной Америки, собравшись в Инари на Второй Конгресс Оленеводов Мира постановили

*Определить* обязанностью членов Ассоциации «Оленеводы мира» защиту и поддержку сообщества коренных народов, помогая сообществам коренных народов и другим местным сообществам самим поддерживать национальное самосознание и культуру, традиционную хозяйственную деятельность и общественные интересы;

*Подтвердить* права народов на природные ресурсы на землях их традиционного проживания и отметить, что эти права включают право коренных народов на участие в использовании, управлении и охране этих ресурсов;

*Признать*, что международное сотрудничество является основополагающим в решении важных проблем циркумполярных территорий в отношении развития оленеводства и культуры оленеводческих народов, а так же охраны природных ресурсов и окружающей среды на территориях проживания оленеводческих народов;

*С удовлетворением отметить*, что Арктический Совет, созданный в 1996 году восемью арктическими государствами, взял на себя важную задачу содействовать устойчивому развитию в Арктике, а так же дать высокую оценку министерской декларации 1993 года о сотрудничестве в Баренц регионе, так называемой Киркинесской декларации, направленной на развитие коренных народов, таких как саамы, ненцы и вепсы;

*С удовлетворением отметить* признание оленеводческих народов полноправными партнерами в процессе становления устойчивого развития Арктики, выразившееся в принятии Ассоциацией «Оленеводы мира» в Арктический Совет в качестве наблюдателя;

*Приветствовать* поддержку основных направлений деятельности АОМ

Правительствами России, Финляндии, Норвегии и Ассоциацией саами-оленеводов.

Настоящим:

1. *Подтверждаем* выводы Декларации Барроу, принятой на Второй встрече министров в Барроу 13 октября 2000 года, а так же полностью поддерживаем план работы с коренными народами в Баренц регионе, частично одобренный министрами стран-участниц;

*Приветствуем* создание проектов по Устойчивому оленеводству, Устойчивому развитию на северной границе леса и *обращаемся* к правительствам полностью профинансировать эти проекты и опубликовать результаты на английском и русском языках;

*Подчеркиваем* необходимость дополнительного изучения, в широком смысле этого слова, проблем, встающих перед оленеводством, в тесном сотрудничестве с оленеводческими народами; должное внимание необходимо уделить социально-экономической ситуации среди коренных народов. Должен быть поднят вопрос о положении женщин и детей, а так же о ситуации с традиционными знаниями и языками;

*Обращаемся* к членам Арктического Совета уделить в первую очередь внимание предотвращению и снижению радиоактивного загрязнения, а так же обращаемся к странам-участницам полностью принять план работы с коренными народами в Баренц регионе;

*Одобрим* стремление стран-участниц Арктического Совета обеспечить финансирование продолжения работ АМАП по состоянию окружающей среды и оказать содействие рабочей группе по всем арктическим регионам; а так же *призываем* страны-участницы гарантировать права и усилить сотрудничество коренных народов в Баренц регионе;

*Рекомендуем* Арктическому Совету осуществить финансирование проекта «Комплексная ресурсная оценка территорий традиционного природопользования, основанная на ресурсном картировании и ГИС-технологиях»;

2. *Приветствуем* инициативу Европейского

Союза, выдвинутую в 1999 году во время председательства Финляндии в ЕС, выработать политику для Арктики и Субарктики, представленную как «Северное измерение»:

*Отмечаем*, что вопросы устойчивого развития и коренных народов поднимаются в этой программе и в плане работы ЕС, принятом в Фейра (Португалия):

*Высоко оцениваем* выводы, представленные на встрече Совета Европы 15-16 июня 2001 года в Гётеборге, относительно проведения и развития политики «Северного измерения», и инициативу Дании по организации встречи на высшем уровне для определения будущих мероприятий на период председательства Дании с 2003 года:

3. *Призываем* страны, на территориях которых проживают оленеводческие и другие коренные народы, приступить к ратификации и осуществлению существующих соглашений и конвенций, разработанных в целях охраны и восстановления окружающей среды, языка, культуры, родовых общин, прав на земли и пастбища; в том числе, Конвенции Международной Организации Труда при ООН №169, касающейся коренных народов в независимых странах, ведущих племенной и кочевой образ жизни;

*Обращаемся* к правительствам и региональным органам власти стран, где оленеводство является важным источником существования оленеводческих и других коренных народов, обратить должное внимание на неотложные нужды оленеводов и их семей, их социальную защищенность, медицинское обслуживание и условия труда; обратить должное внимание на необходимость защиты основополагающих интересов этой традиционной отрасли, включая усовершенствование перерабатывающей базы и доступа к рынкам; а так же обращаемся к правительственным и региональным органам власти финансировать и поддерживать план работы, выработанный самими коренными народами;

*Поддерживаем* Правительство России в его сотрудничестве с оленеводческими народами и другими коренными народами

по проведению соответствующей политики и укреплению правовых инструментов на национальном уровне, касающихся оленеводства и управления земельными и иными природными ресурсами;

*Отмечаем* стремление Правительства России к решению вопросов законодательного обеспечения закрепления земель за коренными народами в тесном сотрудничестве с этими народами;

*Приветствуем* усилия Норвегии и Швеции по модернизации оленеводческой политики и законодательства в рамках программы устойчивого развития, как обозначено в Повестке дня 21 и других важных Международных соглашениях и конвенциях;

*Обращаем внимание* на необходимость сотрудничества с оленеводами Монголии, направленного на устойчивое развитие оленеводства;

*Отмечаем*, что политика управления природными ресурсами или отсутствие таковой во многих оленеводческих регионах подрывает устойчивое оленеводство и

*Подчеркиваем*, что оленеводческие и другие коренные народы играют жизненно важную роль в управлении природными ресурсами и развитии благодаря своим традиционным знаниям и навыкам;

*Обращаем внимание* правительств Циркумполярного региона на угрозу традиционному природопользованию оленеводческих и других коренных народов вследствие интенсивного освоения углеводородного и другого природного сырья, особенно на шельфе северных морей;

*Обращаем внимание* правительств Циркумполярных стран на необходимость соблюдения разумного баланса между дикой природой (дикими животными) с домашним оленеводством; рекомендуем Северному Форуму принять концепцию регулирования численности дикого северного оленя в целях недопущения ущерба домашнему оленеводству;

4. *Вновь заявляем*, что знания и опыт, накопленные и сохраненные женщинами в оленеводческом обществе должны быть признаны национальными правительственными органами так же, как

и самими оленеводческими народами и их организационными структурами. И мужчины, и женщины в оленеводческом обществе должны приложить усилия для сохранения устойчивости своего образа жизни;

*Заявляем* о намерении работать в направлении расширения прав женщин и гарантии их равноправного участия в процессах принятия решений, опираясь на обязательства, данные на Четвертой Международной Женской Конференции в Пекине;

5. *Призываем* народы Арктики обратить внимание на то, оленеводческим народам дана возможность развивать и определять собственные занятия, как заявлено в Декларации Рио (Принцип 22) так, что оленеводческие народы через свои организации получают достаточную поддержку для оказания влияния на процессы, связанные с оленеводством, на национальном и международном уровнях;

*Подчеркиваем* важность сохранения и развития как традиционного, так и современного оленеводства, как предпосылки выживания многих коренных народов и местных сообществ в Арктике, Субарктике и на Дальнем Востоке;

*Заявляем о поддержке* усилий по сохранению и развитию экологически, культурно и экономически устойчивого оленеводства;

*Отмечаем необходимость:* гарантировать управление оленеводством, насколько это возможно, самими оленеводческими народами через своих представителей; определить право оленеводческих народов контролировать доступность и участие в оленеводстве, включая владение оленями;

признать знания и опыт коренных народов как основу устойчивого управления оленеводством;

гарантировать передачу традиционных знаний в оленеводческих странах посредством образовательных программ всех уровней с целью повышения престижа и признания данного образа жизни.